

CZYTELNIJA
MBP CIESZANÓW

NAD BRUSIENKĄ

Nr 4/2012 Egzemplarz bezpłatny

URZĄD MIASTA I GMINY CIESZANÓW

W bieżącym numerze:**Cieszanowscy karatecy na medal**
str. 8**Kompleksowe ćwiczenia pozorowane**
str. 2**Otwarcie wystawy „Dachnów i jego mieszkańcy (1918 - 1947)” i promocja publikacji o historii miejscowości.**
str. 7**Miejska Biblioteka Publiczna w Cieszanowie na III Kongresie Bibliotek Publicznych w Warszawie**
str. 3**Sprawozdanie z XIX i XXX Sesji Rady Miejskiej w Cieszanowie**
str. 4-5**Spotkanie z Zespołem Teatralnym z Tarnobrodu**
str. 2**Nowe oblicze biblioteki w Cieszanowie**
str. 6**ZAPROSZENIE**

Poszukujemy fascynatów epoki polskich królów, którzy chcieliby wziąć czynny udział w widowisku plenerowym.

Widowisko organizowane będzie w maju 2013 roku. Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby ubrać się w strój z epoki królów i wziąć udział w widowisku.

Szukamy osób, które nie tylko chciałyby uczestniczyć w dobrej zabawie, ale również interesują się historią średniowiecza. Mamy nadzieję na udział prawdziwych miłośników tej epoki.

Jako główni organizatorzy zapewnimy stroje i wszelkie wyposażenie. Od uczestników wymagamy jedynie zaangażowania.

Wszystkich chętnych zapraszamy Biura Promocji Gminy Cieszanów (pok.12).

akopciuch@cieszanow.eu

Kompleksowe ćwiczenia pozorowane



Zgodnie z zarządzeniem nr 30/2012 Starosty Lubaczowskiego z dnia 12.09.2012 roku oraz nr 80/2012 Burmistrza Miasta i Gminy Cieszanów z dnia 10 października 2012 roku w sprawie przeprowadzenia powiatowego kompleksowego ćwiczenia pozorowanego, 19 października 2012 roku na terenie Miasta i Gminy Cieszanów przeprowadzono ćwiczenia. Tematem wspomnianych ćwiczeń było: „Zgranie powiatowych i gminnych organów kierowania oraz ich ogniw wykonawczych w czasie realizacji zadań operacyjnych w sytuacji zewnętrznego zagrożenia bezpieczeństwa państwa.”

Celem ćwiczenia było:

Osiągnięcie właściwego stopnia przygotowania wszystkich jednostek organizacyjnych ich zespołów ludzkich do realizacji zadań i zabezpieczenia potrzeb w okresie zagrożenia bezpieczeństwa Państwa.

W ramach ćwiczenia przeprowadzono epizod praktyczny, którego zakres obejmował akcję ratowniczą polegającą na ewakuacji wszystkich osób przebywających w budynku urzędu Miasta i Gminy w Cieszanowie, w tym osoby poszkodowanej i niepełnosprawnej. W ćwiczeniach uczestniczyła Ochotnicza Straż Pożarna z Cieszanowa oraz funkcjonariusze Posterunku Policji w Cieszanowie

Siły i środki jakie zostały użyte podczas symulowanej sytuacji kryzysowej w pełni zabezpieczyły akcje ratunkowe, zakładane cele ćwiczenia zostały osiągnięte.

Jerzy Szajowski

Spotkanie z Zespołem Teatralnym z Tarnobrodu



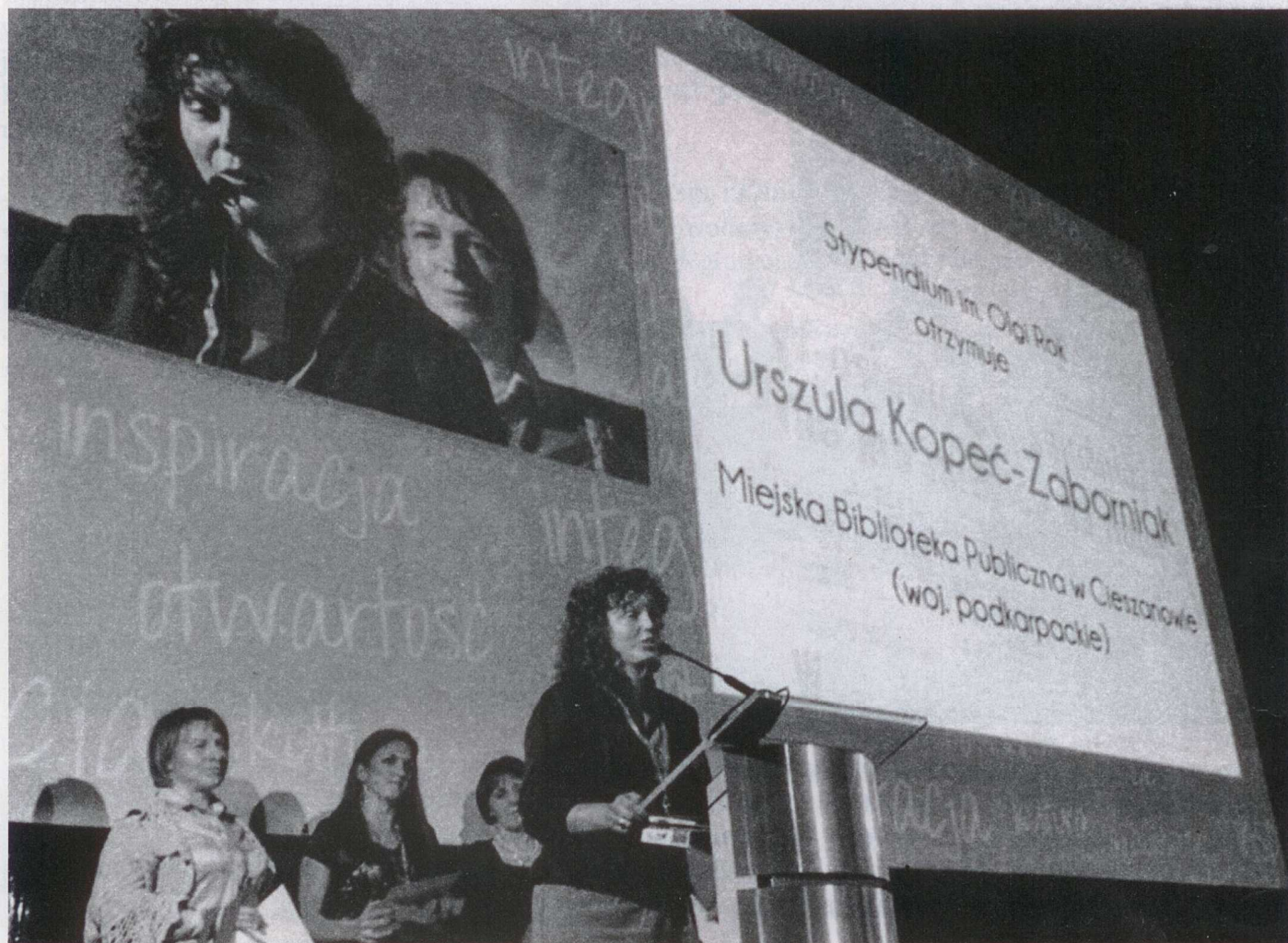
W niedzielę 7 października br. na deskach sceny Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie gościliśmy już kolejny raz Zespół Teatralny z Tarnobrodu, działający przy Tarnobrodzkim Ośrodku Kultury.

Tym razem tarnobrodzcy aktorzy przygotowali spektakl pt. „Błaszany kubek”, który jest adaptacją sztuki Edmunda Morrisa pt. „Drewniany talerz”. Reżyserem widowiska jest Helena Zając, scenografię przygotował Władysław Dubaj a na scenie wystąpili: Ryszard Kowal, Anna Kaczor, Halina Konopka, Zenon Krawcowski, Jan Pułapa, Irena Postrzech, Stanisław Golanka, Mateusz Łyskowski, Roch Maśko.

Spektakl poruszał bardzo istotny problem naszych czasów jakim jest brak opieki ze strony bliskich nad osobami starszymi i oddawanie ich do domów opieki społecznej. Publiczność zgromadzona w niedzielne popołudnie w sali widowiskowej CKiS w Cieszanowie bardzo serdecznie i ciepło przyjęła występ i nagrodziła aktorów gromkimi brawami. Czekamy na kolejną wizytę Zespołu Teatralnego z Tarnobrodu.

Wojciech Świzdor

Miejska Biblioteka Publiczna w Cieszanowie na III Kongresie Bibliotek Publicznych w Cieszanowie



11-12 października 2012 r. na kongresie „Biblioteka z wizją” organizowanym przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego uczestniczyło blisko 400 bibliotekarzy z Polski oraz przedstawiciele bibliotek biorących udział w programie Global Libraries z Litwy, Łotwy, Ukrainy, Rumunii, Bułgarii. Podczas spotkania można było zapoznać się z dobrymi praktykami pracy bibliotekarzy z małych miejscowości, czy wziąć udział w praktycznych zajęciach dotyczących np. prawa autorskiego.

Przepustką dla MBP w Cieszanowie do uczestnictwa w tym wydarzeniu był konkurs „Inspiracje”. Należało przygotować prezentację, która opisuje jak wygląda działalność biblioteki w jednym z czterech obszarów tematycznych: „informacja i wiedza”, „kultura”, „edukacja” i „integracja społeczna”. Wpłynęło 69 zgłoszeń. Komisja konkursowa wybrała 9 bibliotek w tym MBP w Cieszanowie, która okazała się jedynym przedstawicielem województwa podkarpackiego. Nagrodą był udział w kongresie w roli prelegenta. Tym sposobem dyrektor Urszula Kopeć-Zaborniak miała szansę przedstawić wszyst-

kim działalność biblioteki w Cieszanowie. Koszty podróży i pobytu pokrywał organizator. MBP złożyła pracę w obszarze tematycznym „Informacja i wiedza”.

Podczas kongresu została także rozstrzygnięta pierwsza edycja konkursu o stypendium dla bibliotekarki. Nagroda finansowana jest ze środków Funduszu Wieczystego im. Olgi Rok, którego celem jest wspieranie rozwoju osobistego bibliotekarek pracujących w małych miejscowościach oraz docenienie roli, jaką kobiety odgrywają w rozwoju swoich społeczności. Stypendium otrzymała Urszula Kopeć-Zaborniak dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszanowie. Nagrodę wręczała Anna Rok, wnuczka Olgi Rok oraz Pełnomocnik Rządu do Spraw Równego Traktowania Pani Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, która także objęła patronat honorowy nad tym konkursem. W związku z tym wyróżnieniem MBP w Cieszanowie można było zobaczyć w TVP, a o jej działalności usłyszeć w audycjach radiowych (Polskie Radio Jedynka i Trójka).

M.K.

Sprawozdanie z XXIX i XXX Sesji Rady Miejskiej w Cieszanowie



We wrześniu i październiku odbyły się dwie kolejne Sesje Rady Miejskiej w Cieszanowie. 18 września odbyła się XXIX Sesja, która była zwołana na wniosek Burmistrza, natomiast XXX Sesja odbyła się w terminie zaplanowanym w harmonogramie zwoływania Sesji.

Sesje przeprowadzone były zgodnie z porządkiem obrad, który wcześniej zamieszczony został na Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Cieszanów.

Na nadzwyczajnej- XXIX- Sesji Rady Miejskiej w Cieszanowie podjęte zostały dwie uchwały:
- **Uchwała nr XXIX/55/2012 w sprawie: Przystąpienia do projektu pn. „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu na terenie Gminy Cieszanów” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej – Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka.**

W myśl tej uchwały Gmina Cieszanów przystępuje do wyżej wymienionego Projektu poprzez wyposażenie w sprzęt komputerowy i zapewnienie dostępu do Internetu. W wymieniony sprzęt wyposażone będą między innymi szkoły.

Okres realizacji Projektu to lata 2012 - 2015, natomiast jego wartość to 2 016 658 zł.

Źródłem finansowania Projektu będą środki własne gminy oraz środki z Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka.

- **Uchwała nr XXIX/56/2012 w sprawie: „Wprowadzenia zmian do budżetu na rok 2012 rok.”**

Szczegółowe informacje dostępne są w Załączniku 1 i 2 do ustawy.

XXX Sesja Rady Miejskiej w Cieszanowie odbyła się 11 października. Przewodnicząca rozpoczęła ją zgodnie z ustalonym wcześniej porządkiem obrad.

Na Sesji tej zostało przedstawione sprawozdanie Przewodniczącego o działaniach podejmowanych między obradami Rady, oraz sprawozdanie Burmistrza z prac między Sesjami Rady Miejskiej.

Jednym z punktów obrad była „Ocena sportu i turystyki oraz instytucji upowszechniania kultury na terenie gminy.”

Radni zwrócili uwagę na mało zadowalające wyniki sportowe w Gminie. Jedną z przyczyn tego stanu jest fakt, iż na naszych terenach jest zbyt mała ilość osób z zamiłowaniem do sportu.

Podczas obrad Rady w punkcie V obrad Rady zajęto się analizą zasobu mieszkań komunalnych i socjalnych.

W większości gmin w Polsce zapotrzebowanie na mieszkania socjalne jest ogromne również w gminie Cieszanów jest podobnie. W sprawozdaniu określono stan mieszkań ostatnio oddanych do użytku w Niemstowie. Są to budynki nowoodremontowane, które zamieszkują rodziny o trudnej sytuacji życiowej. Zwrócono również uwagę, na fakt, że istnieją ścisłe zasady przydzielania mieszkań. Sytuacja rodzin jest wnikliwie badana i dopiero wtedy podejmowana jest decyzja o przydziale mieszkań. Po przeanalizowaniu i przedyskutowaniu najważniejszych punktów rozpoczęto rozpatrywanie projektów uchwał.

W wyniku głosowania przyjęto pięć uchwał:

- **Uchwała nr XXX/57/2012 w sprawie: „ Podziału Miasta i Gminy Cieszanów na stałe obwody głosowania, ustalenia ich numerów i granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych.”**

W Załączniku wymienione są szczegółowe informacje o granicach obwodów do głosowania oraz siedzibach Obwodowych Komisji Wyborczych.

- **Uchwała nr XXX/58/2012 w sprawie: „ Nieodpłatnego przekazania nieruchomości gruntowych w formie darowizny na rzecz Skarbu Państwa Państwowego Gospodarstwa Leśnego „Lasy Państwowe” Nadleśnictwa Narol położonych w miejscowości Chotylub.”**

Wedle tej uchwały Rada wyraża zgodę na nieodpłatne przekazanie w formie darowizny prawa własności nieruchomości stanowiących własność Gminy Cieszanów, położonych w obrębie geodezyjnym Chotylub. Sklasyfikowanych w ewidencji jako drogi, na rzecz Skarbu Państwa Państwowego Gospodarstwa Leśnego „Lasy Państwowe” Nadleśnictwa Narol z przeznaczeniem pod drogę.

- **Uchwała nr XXX/59/2012 w sprawie: „Zmian w wieloletniej prognozie finansowej Gminy Cieszanów”.**

Zgodnie z załącznikami nr 1 i nr 2 do uchwały.

- **Uchwała nr XXX/60/2012 w sprawie: „ Wprowadzenia zmian do budżetu na 2012 rok.”**

Szczegółowy plan wydatków zawarty jest w załącznikach nr 1 i nr 2 do uchwały.

- **Uchwała nr XXX/61/2012 w sprawie: „ Udzielenia pomocy finansowej dla Parafii Rzymskokatolickiej p. w. Przemienienia Pańskiego w Starym Lublińcu w 2012 roku.”**

Na mocy tej uchwały postanawia się udzielić parafii rzymskokatolickiej p.w. przemienienia pańskiego w Starym Lublińcu pomocy finansowej w wysokości 10 000 z przeznaczeniem na dofinansowanie kosztów remontu elewacji zewnętrznej w dawnej cerkwi, obecnie kościele parafialnym p. w. Przemienienia Pańskiego w Starym Lublińcu, wpisanej do rejestru zabytków pod numerem A-764 decyzją Podkarpackiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z/s w Przemyśle z dnia 24 lutego 2012 roku.

Dokładna treść uchwał wraz z załącznikami znajduje się na stronie Biuletynu Informacyjnego Urzędu miasta i Gminy Cieszanów (<http://www.bip.cieszanow.akcessnet.net>)
akopciuch@cieszanow.eu



Nowe oblicze biblioteki w Cieszanowie



wstanie przede wszystkim „Bajkolandia”, czyli wyposażona w atrakcje sala zabaw dla małych dzieci. We współpracy z Fundacją Rozwoju Dzieci im. Komeńskiego z Warszawy będą w niej prowadzone zajęcia skierowane do rodziców, opiekunów i ich pociech. Główny cel

Miejska Biblioteka Publiczna od opuszczenia go przez szkołę tego typu działalności związany w Cieszanowie, od wiosny tego podstawową, nie był remontowany. Na wymianę czekały okna, dach, strop, nie wspominając już o elewacji. Dodatkowo występowała bariera architektoniczna, gdyż biblioteka zlokalizowana jest na piętrze, a budynek nie ma przy- „Przebudowa i modernizacja Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszanowie” otrzymała dofinansowanie w ramach Programu

Ministra Kultury i Dziedzictwa Cyfrowego Archiwum Tradycji Narodowego realizowanego przez Instytut Książki, o nazwie Program Wieloletni Kultura+ Priorytet „Biblioteka+ Infrastruktura Bibliotek”, w wysokości 440.100,00 zł. Wsparcie w kwocie 30.000,00 zł przekazane zostało także od

Województwa Podkarpackiego. Wkład własny pokrywa Gmina Cieszanów. Budynek z dnia na dzień zmienia swoje oblicze. Wraz ze zmianą wyglądu poszerzy się także oferta usług jakie będą skierowane do mieszkańców gminy. Po-

Investycja ta była koniecznością, ponieważ budynek MBP, wane do mieszkańców gminy. Po-

Biblioteka od zarania wieków pełni rolę skarbnicy wiedzy i kultury, dlatego ważne jest, że dzięki tej modernizacji zlikwidowane zostaną wszelkie bariery, które ograniczają kontakt z użytkownikiem. Przestrzeń, która po remoncie będzie otaczała czytelnika, stanie się barwna i przyjazna zaś nowe usługi uczynią MBP bardziej otwartą na potrzeby lokalnego społeczeństwa.

Urszula Kopeć - Zaborniak

Otwarcie wystawy „Dachnów i jego mieszkańcy (1918 - 1947)” i promocja publikacji o historii miejscowości



14 października 2012 r. w Wiejskim Domu Kultury w Dachnowie odbyło się otwarcie wystawy „Dachnów i jego mieszkańcy (1918 – 1947)” oraz promocja publikacji „Zarys dziejów Dachnowa do 1947 roku” autorstwa Tomasza Roga. Organizatorami imprezy byli Burmistrz Miasta i Gminy Cieszanów oraz Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie.

Wspomniana wystawa i wydawnictwo to owoce realizacji przez Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie projektu pod nazwą „Z Polską w sercu. Losy mieszkańców Dachnowa zesłanych na Sybir”. Został on dofinansowany przez Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach programu „Patriotyzm Jutra 2012”. Należy dodać, że wspomniany projekt znalazł się w gronie zaledwie 97 spośród blisko 700 złożonych wniosków, którym warszawska instytucja muzealna przyznała dotację.

Po przywitaniu licznie przybyłych mieszkańców Dachnowa i zaproszonych gości głos zabrał Burmistrz Miasta i Gminy Cieszanów Zdzisław Zadworny, który wskazał na potrzebę zachowania lokalnego dziedzictwa kulturowego m.in. poprzez badania nad historią regionu. Współtwórca wystawy Tomasz Róg omówił ko-

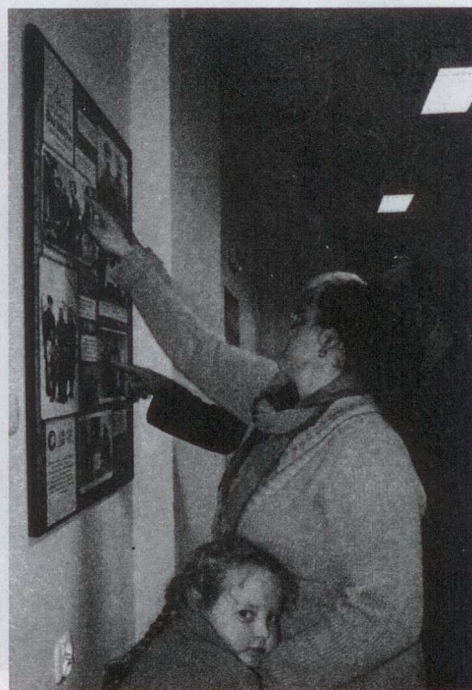
lejno każdą z jej pięciu plansz, na których znalazły się kopie archiwalnych fotografii ze zbiorów: Stanisława Brzyskiego, Kazimierzy Kędzierskiej, rodziny Kornagów, Łucji Meder, Marii Mamczury, Jadwigi Styrny, Julii Witko, Jerzego Zadwornego, Tomasza Roga, archiwum Zespołu Szkół Publicznych w Dachnowie. Ukazują one m.in. dawną zabudowę wsi (w tym bardzo charakterystyczne niegdyś budynki w Dachnowie jak tzw. wikańówka, czy budynki gospodarstw osadników w kolonii Hrynków), pomnik upamiętniający 10. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, członków miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej oraz poszczególnych mieszkańców. Wielu z obecnych na otwarciu wystawy dachnowian na starych fotografiach rozpoznało swoich znajomych, przyjaciół i członków rodzin. Dzieci i młodzież mogła zobaczyć na prezentowanych zdjęciach starą i nieistniejącą już dziś zabudowę wsi oraz ciekawe ubiory z lat minionych.

Kolejnym punktem programu była promocja publikacji „Zarys dziejów Dachnowa do 1947 roku”. Jej autor przybliżył pokrótce zawartość książki, składającej się z trzech rozdziałów: Historia wsi od zarania do 1918 r., Dachnów w okresie międzywojennym (1918 – 1939), Koszmar II

wojny światowej i konfliktu polsko – ukraińskiego (1939 – 1947). Jest to pierwsza publikacja naukowa przedstawiająca historię miejscowości od jej początków do 1947 r., oparta na bogatej bazie źródłowej, w tym m.in. materiałów źródłowych z Archiwum Państwowego w Przemyśle, Archiwum Instytutu Pamięci Narodowej w Rzeszowie, Archiwum Muzeum Kresów w Lubaczowie, Archiwum Parafii w Cieszanowie. Wszyscy zainteresowani mogli nabyć książkę w promocyjnej cenie. Na zakończenie spotkania panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Dachnowie przygotowały poczęstunek składający się ze znakomitych potraw lokalnych.

Osoby zainteresowane zakupem książki „Zarys dziejów Dachnowa do 1947 roku” mogą ją nabyć w Wiejskim Domu Kultury w Dachnowie lub w Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie w cenie 15 zł za egzemplarz. Wystawa na stałe eksponowana jest w WDK w Dachnowie i można ją obejrzeć w godzinach urzędowania tej instytucji.

Tomasz Róg



CIESZANOWSCY KARATECY NA MEDAL

W dniach 12-14.10.2012 r. w Warszawie odbyły się Mistrzostwa Polski Kadetów, Juniorów i Seniorów oraz Puchar Polski Dzieci i Młodzików w Karate Tradycyjnym Fudokan.

W zawodach, rozgrywanych z podziałem na grupy wiekowe i stopnie zaawansowania uczestniczyli zawodnicy z klubów z całej Polski. Cieszanów reprezentowała 25 osobowa grupa karateków z Uczniowskiego Klubu Sportowego „MUSASHI” Cieszanów. Dzięki dobremu przygotowaniu i dużym umiejętnościom cieszanowscy karatecy zdobyli podczas mistrzostw w Warszawie aż 20 medali. Adeptci trenują pod okiem v-ce Mistrzyni Świata w Karate Fudokan sensei Alicji Pałczyńskiej.

Dzieci i młodzież uczestniczyła w treningach, które poprowadził Mistrz - Soke Ilija Jorga 10 Dan, twórca stylu Fudokan. Oprócz medalistów nasz klub reprezentowali: Artur Ulicki, Paweł Kopciuch, Piotr Zaborniak, Adrian Ważny, Jolanta Sopol, Wojciech Zapalski, Justyna Zaborniak, Izabela Mazurkiewicz, Adrian Markowicz.

Oto wyniki:

Puchar Polski Dzieci i Młodzików w Karate Fudokan:

Aleksandra Pleskacz – I m w kata, I m w kumite, II m w kata drużynowym,
Karolina Farion – II m w kata, II m w kumite, II m w kata drużynowym,
Wiktoria Obirek – II m w kata drużynowym,

Anna Szałańska – II m w kata drużynowym,
Bartosz Kościelecki – II m w kata drużynowym,
Jan Mikuła – I m w kata, III m w kumite, II m w kata drużynowym,

Paweł Sigłowy – II m w kata drużynowym,
Rafał Bundyra – II m w kata indywidualnym,
Katarzyna Świzdor – III m w kata, II m w kumite, II m w kata drużynowym,
Klaudia Pata – II m w kata drużynowym,
Michał Bielko – I m w kumite.

Mistrzostwa Polski Kadetów, Juniorów, Młodzieżowców i Seniorów w Karate Fudokan:

Patrycja Mazurkiewicz – I m w kobudo kata, I m w kata indywidualnym,
Klaudia Beń – III m w kumite,
Marek Mikuła – III m w kumite,
Aleksandra Dragan – III m w kumite, III m w fuku-go,
Aleksandra Zaborniak – III m w fuku-go.

Dzieci składają serdeczne podziękowania władzom Miasta i Gminy Cieszanów z Burmistrzem Zdzisławem Zadwornym na czele oraz swoim rodzicom za wsparcie finansowe i umożliwienie startu karateków w mistrzostwach Polski w Warszawie.

Alicja Pałczyńska

